

Maha Mula Acarya Lian Sheng

[Maha Guru Lian Sheng \(Lu Sheng-Yen\)](#) adalah perintis Zhen Fo Zong ([True Buddha School](#)) yang dilahirkan pada tahun 1945 (Imlek tanggal 18 bulan 5) di Chiayi, Taiwan. Beliau juga di kenal sebagai Maha guru mula/mulacarya/ grandmaster dan juga guru silsilah oleh umat Zhen Fo Zong. Maha guru lian sheng memiliki 4 silsilah guru yaitu: Biku Liao Ming.- sekte Nyingmapa, sakra Zheng Kong Lama - sekte Sakyapa, Maha Ratna Dharma Raja Karmapa ke-16 - sekte Kargyupa, Tuten Dhargay Rinpoche - sekte Gelugpa.

Zhen Fo Zong ([真佛宗](#)) adalah sekte yang berkembang paling cepat di seluruh dunia dalam dua dekade terakhir ini, dewasa ini terdapat 5 juta lebih murid diseluruh dunia yang [bersarana](#) dgn beliau, lebih dari dari 400 lokasi cetiya cabang dan pusat pembabaran Dharma terbesar merata di setiap pelosok dunia, telah berdiri lebih dari 30 Maha Vihara. Semua ini dijalankan oleh murid sendiri secara sukarela, dan juga telah banyak Rinpoche lain yang berguru pada beliau seperti: mantan ketua parlemen Tibet, Kasur Jigme L.Rinpoche, Tuten Gyatso Rinpoche, Tsampa Rinpoche, dan lain-lain. Sejak tahun 1989, beliau selalu membabarkan Dharma dan menolong para insan di berbagai pelosok dunia.

Maha guru lian sheng juga telah menulis lebih dari 200 buku (tercatat di tahun 2009). Buku-buku yang di tulis beliau mencakup topic tentang agama budha tantra, Budha Zen, Tao dan Feng Sui. Ada beberapa buku tersebut telah di terjemah dalam bahasa indonesia, inggris dan banyak bahasa lain.



Informasi Penting

Sutra ini disalin dan dipublikasikan oleh [Vihara Vajra Bhumi Sriwijaya](#) (聖輪雷藏寺). Sutra ini di buat berdasarkan standard sutra dalam bahasa mandarin yang di peroleh dari situs [True Budha School](#).

Terjemahan untuk membaca sutra ini, diterjemahkan ke dalam bahasa Indonesia dan Han Yu Pin Yin. Hal ini tidak menjamin pelafalan pembacaan sutra akan berbunyi 100% benar. Maka dari itu, sadhaka yang ingin melafalkan sutra ini dianjurkan untuk:

- Mengunjungi vihara terdekat di kota anda untuk mengikuti kebaktian dan keterangan lebih lanjut.
- Konsultasi langsung dengan Pandita, Bhikhu atau Vajra Acarya.

Sutra ini boleh diprint, di record, atau di publikasikan tetapi TIDAK UNTUK DIPERJUAL BELIKAN. Penyalinan dan publikasi dari sutra ini dilakukan oleh team pengurus situs vihara. Terima kasih kepada:

- HR dan teman – teman atas penyalinan, penyusunan dan pemasangan sutra ini di situs vihara

Doa dan Gatha Penyaluran Jasa:

Memohon Adhistana Maha Mula Acarya Lian Sheng, para Buddha, Bodhisattva, dan para pelindung dharma.

Semoga Jasa dan Kebajikan:

- Memperindah tanah suci para Buddha
- Menghilangkan malapetaka dan bencana
- Menyebarkan benih kebajikan bagi semua makhluk hidup
- Mengikis karma buruk dan menambah berkah serta prajna
- Membalas empat budi besar
- Menolong makhluk yang ada di tiga alam sengsara

Semoga mereka yang mendengarkan, melafalkan sutra ini:

- Dapat bertekad untuk membangkitkan kebodhian sampai di akhir penghidupan ini
- Bersama-sama lahir di alam Sukhavatiloka dan kelak mencapai kebudhaan

Om Guru Lian Sheng Siddhi Hum

Informasi lebih lanjut:

- Zhen Fo Zong (True Buddha School) pusat kunjungi: www.tbsn.org
- Informasi alamat Vihara Zhen Fo Zhong terdekat di kota anda:
http://www.shenlun.org/more/menu_download/alamat_vhr_diindo.pdf
- Biografi Maha Acarya Lian Sheng dalam Bahasa Indonesia:
<http://www.shenlun.org/biografi/grand-master-lu/>
- Informasi bersarana dengan Maha Acarya Lian Sheng dalam bahasa indonesia kunjungi:
<http://www.shenlun.org/pendaftaran/sarana/>

Vihara Vajra Bhumi Sriwijaya (聖輪雷藏寺)

Jalan sayangan Lrg. Rumah Kuning Lama No. 619 Palembang

Telp. (0711) 350 798 Fax. (0711) 320 124

Email : contactus@shenlun.org

Situs : <http://www.shenlun.org>

Blog : <http://blog.shenlun.org>

Facebook : <http://www.facebook.com/ViharaVajraBhumiSriwijaya>

Youtube : <http://www.youtube.com/j1ngen>

Sutra Satya Buddha

(真實佛法息災賜福經)



◁ 祈請蓮生活佛加持文：

Qi qing lian sheng huo fo jia chi wen

◁ 唵。啞。吽。

Om. A. Hum

敬以清淨身口意◎

Jing yi qing jing shen kou yi

法身佛眼佛母聖。

Fa shen fo yan fo mu sheng

供養毘盧遮那尊。

Gong yang pi lu zhe na zun

報身蓮花童子身。

Bao shen lian hua tong zi shen

應身教主蓮生佛。

Ying shen jiao zhu lian sheng fo

恭敬真佛大傳承。

Gong jing zhen fo da chuan cheng

放光遍照於三際。

Fang guang bian zhao yu san ji

佛子時時常哀請。

Fo zi shi shi chang ai qing

昔日釋迦來授記。

Xi ri shi jia lai shou ji

彌勒菩薩戴紅冠。

Mi le pu sa dai hong guan

祈請不捨弘誓願。

Qi qing bu she hong shi yuan

如是護念而攝受。

Ru shi hu nian er she shou

◁ 南摩毘盧遮那佛◎

Na mo pi lu zhe na fo

南摩佛眼佛母。

Na mo fo yan fo mu

南摩蓮花童子。

Na mo lian hua tong zi

南摩蓮生活佛。

Na mo lian sheng huo fo

南摩真佛海會十方三世諸佛菩薩摩訶薩◎（三稱）

Na mo zhen fo hai hui shi fang san shi zhu fo pu sa mo he sa

(3 x)

三身無別大佛恩。

San shen wu bie da fo en

具足神通彌六合。

ju zu shen tong mi liu he

一如無間能現證。

Yi ru wu jian neng xian zheng

光明注照福慧增。

Guang ming zhu zhao fu hui zeng

阿彌陀佛殷付託。

A mi tuo fo yin fu tuo

蓮華大士授密法◎

Lian hua da shi shou mi fa

救度我等諸眾生。

Jiu du wo deng zhu zhong sheng

祈請加持速成就◎(過門鼓)

Qi qing jia chi su cheng jiu

唵聖誥：

Nian Sheng Gao

西方蓮池海會◎ 摩訶雙蓮池。 十八大蓮花童子。

Xi fang lian chi hai hui mo he shuang lian chi shi ba da lian hua tong zi

白衣聖尊。 紅冠聖冕金剛上師。

Bai yi sheng zun hong guan sheng mian jin gang shang shi

主金剛真言界秘密主。 大持明第一世靈仙真佛宗。

zhu jin gang zhen yan jie mi mi zhu da chi ming di yi shi ling xian zhen fo zong

盧勝彥密行尊者◎ (三遍)

lu sheng yan mi xing zun zhe (3x)

◁ 南無真佛會上諸佛菩薩摩訶薩◎ (三稱)

Na mo zhen fo hui shang zhu fo pu sa mo he sa (3 x)

奉請二佛八菩薩：

Feng qing er fo ba pu sa

◁ 南摩法界最勝宮毘盧遮那佛◎

Na mo fa jie zui sheng gong pi lu zhe na fo

南摩西方極樂世界阿彌陀佛。

Na mo xi fang ji le shi jie a mi tuo fo

南摩觀世音菩薩摩訶薩◎

Na mo guan shi yin pu sa mo he sa

南摩彌勒菩薩摩訶薩。

Na mo mi le pu sa mo he sa

南摩虛空藏菩薩摩訶薩。

Na mo xu kong zang pu sa mo he sa

南摩普賢菩薩摩訶薩。

Na mo pu xian pu sa mo he sa

南摩金剛手菩薩摩訶薩。

Na mo jin gang shou pu sa mo he sa

南摩妙吉祥菩薩摩訶薩。

Na mo miao ji xiang pu sa mo he sa

南摩除蓋障菩薩摩訶薩。

Na mo chu gai zang pu sa mo he sa

南摩地藏王菩薩摩訶薩。

Na mo di zang wang pu sa mo he sa

南摩諸尊菩薩摩訶薩。

Na mo zhu zun pu sa mo he sa

開經偈：

Kai jing ji

◁ 無上甚深微妙法◎

百千萬劫難遭遇。

Wu shang shen shen wei miao fa

Bai qian wan jie nan zao yu

我今見聞得受持。

願解如來真實義。

Wo jin jian wen de shou chi

yuan jie ru lai zhen shi yi

蓮生活佛說「真實佛法息災賜福經」◎

Lian sheng huo fo shuo zhen shi fo fa xi zai ci fu jing

如是我聞。一時大白蓮花童子。在摩訶雙蓮池。坐於大白

Ru shi wo wen. yi shi da bai lian hua tong zi. zai mo he shuang lian chi. Zuo yu da bai

蓮花法座之上。周圍十七朵大蓮花。青色青光。

lian hua fa zuo zhi shang. zhou wei shi qi duo da lian hua. qing se qing guang.

黃色黃光。赤色赤光。紫色紫光。各朵蓮花。微妙香潔。

huang se huang guang. chi se chi guang. zi se zi guang. ge duo lian hua. wei miao xiang jie

白蓮花童子。默運神通。將一個摩訶雙蓮池。變化得格

bai lian hua tong zi. mo yun shen tong. jiang yi ge mo he shuang lian chi. bian hua de ge

外金光燦爛。所有香花全部怒放。瑞草放出香息。

wai jin guang can lan. suo you xiang hua quan bu nu fang. rui cao fang chu xiang xi.

白鶴。孔雀。鸚鵡。舍利。迦陵頻伽。共命之鳥。均化金色。

Bai he. kong que. Ying wu. she li. jia ling pin jia. gong ming zhi niao. jun hua jin se

出和雅天音。空中金色光。有淨妙天音來自虛空。諸世界

chu he ya tian yin. kong zhong jin se guang. you jing miao tian yin lai zi xu kong. Zhu shi jie

香氣芬馥。空中金閣。全生光華。遍敷金蓮◎虛空之

xiang qi fen fu. kong zhong jin ge. quan sheng guang hua. bian fu jin lian xu kong zhi

中天花飄散◎(放掌) 爾時。 摩訶雙蓮池。 大大震動。
 zhong tian hua piao san. (Lepas Anjali) er shi. mo he shuang lian chi. da da zhen dong.
 無量諸天皆感受之。 佛菩薩聲聞皆感受之。 均至摩訶雙
 wu liang zhu tian jie gan shou zhi. fo pu sa sheng wen jie gan shou zhi. jun zhi mo he shuang
 蓮池。 三十三天主均趕赴摩訶雙蓮池。 集諸二十八天眾。
 Lian chi. san shi san tian zhu jun gan fu mo he shuang lian chi. ji zhu er shi ba tian zhong.
 帝釋。 梵王。 八部四眾。 廣說法要。
 di shi. fan wang. ba bu si zhong. guang shuo fa yao.
 爾時。 金蓮花童子現出大慧光。 白蓮花童子現出法界光。
 Er shi. jin lian hua tong zi xian chu da hui guang. bai lian hua tong zi xian chu fa jie guang.
 綠蓮花童子現出萬寶光。 黑蓮花童子現出降伏光。
 lu lian hua tong zi xian chu wan bao guang. hei lian hua tong zi xian chu xiang fu guang.
 紅蓮花童子現出行願光。 紫蓮花童子現出端嚴光。
 hong lian hua tong zi xian chu xing yuan guang. zi lian hua tong zi xian chu duan yan guang.
 藍蓮花童子現出果德光。 黃蓮花童子現出福足光。
 lan lian hua tong zi xian chu guo de guang. huang lian hua tong zi xian chu fu zu guang.
 橙蓮花童子現出童真光。 諸天見之。 大感驚異。
 cheng lian hua tong zi xian chu tong zhen guang zhu tian jian zhi. da gan jing yi.
 於是帝釋從座而起。 稽首向前對白蓮花童子而說。 稀有聖
 yu shi di shi cong zuo er qi. qi shou xiang qian dui bai lian hua tong zi er shuo. Xi you sheng
 尊。 摩訶雙蓮池。 以何因緣。 現此大光華。 大白蓮花童子
 zun. mo he shuang lian chi. yi he yin yuan. xian ci da guang hua. Da bai lian hua tong zi
 說。 當為汝等細說。 帝釋說。 聖尊威權最尊。
 shuo. dang wei ru deng xi shuo. di shi shuo. sheng zun wei quan zui zun.
 惟願聖尊為眾宣說。 一切人天咸知皈向。
 wei yuan sheng zun wei zhong xuan shuo. yi qie ren tian xian zhi gui xiang.
 爾時。 大白蓮花童子告帝釋及諸大眾說。 善哉善哉。
 Er shi. da bai lian hua tong zi gao di shi ji zhu da zhong shuo. shan zai shan zai.
 吾今為汝及末世眾生。 有緣者於當來之世。 咸共知之
 wu jin wei ru ji mo shi zhong sheng. You yuan zhe yu dang lai zhi shi. Xian gong zhi zhi

真實佛法及息災賜福之理。 大白蓮花童子即說。 諸佛菩薩救

zhen shi fo fa ji xi zai ci fu zhi li. da bai lian hua tong zi ji shuo. Zhu fo pu sa jiu

度眾生。 有最勝世界。 妙寶世界。 圓珠世界。 無憂世界。

du zhong sheng. you zui sheng shi jie. miao bao shi jie. yuan zhu shi jie. wu you shi jie.

淨住世界。 法意世界。 滿月世界。 妙喜世界。 妙圓世界。

jing zhu shi jie. fa yi shi jie. man yue shi jie. miao xi shi jie. miao yuan shi jie.

華藏世界。 真如世界。 圓通世界。 如今。 將有真佛世界。

hua zang shi jie. zhen ru shi jie. yuan tong shi jie. ru jin. jiang you zhen fo shi jie.

於是佛菩薩聲聞緣覺及諸天眾聞聖尊開演真佛世界。

yü shi fo pu sa sheng wen yuan jue ji zhu tian zhong wen sheng zun kai yan zhen fo shi jie.

知是過去現在未來之吉祥善逝大悲因果。

是聖尊為眾

zhi shi guo qu xian zai wei lai zhi ji xiang shan shi da bei yin guo. Shi sheng zun wei zhong

生化身示現。

各各歡喜得未曾有。 稽首稱讚而說偈言。

sheng hua shen shi xian. Ge ge huan xi de wei zeng you qi shou cheng zan er shuo ji yan

聖尊大慈悲。

無上秘密尊。

Sheng zun da ci bei.

wu shang mi mi zun.

過去早修證。

離欲超凡間。

Guo qu zao xiu zheng.

li yü chao fan jian.

今創真佛界。

憐愍諸群有。

Jin chuang zhen fo jie.

lian min zhu qün you

化身為教主。

下降至娑婆。

Hua shen wei jiao zhu.

xia jiang zhi suo po

善哉號蓮生。

為眾廣宣說。

Shan zai hao lian sheng.

wei zhong guang xuan shuo.

我等均已聞。

當為大護持。

Wo deng jün yi wen.

dang wei da hu chi

爾時。 聖尊大白蓮花童子告大眾。

修行以無念為正覺

Er shi. sheng zun da bai lian hua tong zi gao da zhong. xiu xing yi wu nian wei zheng jue

佛寶。 身清淨。 口清淨。 意清淨為法寶。 依真佛上師為僧

Fo bao. shen qing jing. kou qing jing. Yi qing jing wei fa bao. yi zhen fo shang shi wei seng

寶。 聖尊告大眾。 若有善男子。 善女人。 於每年五月
 Bao. sheng zun gao da zhong. ruo you shan nan zi. shan nü ren. Yü mei nian wu yue
 十八日。 沐浴齋戒。 著新淨衣服。 或於每月十八日。 或本命
 shi ba ri. mu yü zhai jie. zhuo xin jing yi fu. huo yü mei yue shi ba ri. huo ben ming
 生辰日。 在密壇前。 奉請二佛八菩薩。 奉誦「真實佛法息災
 sheng chen ri. zai mi tan qian. feng qing er fo ba pu sa. feng song zhen shi fo fa xi zai
 賜福經」隨心所求。 自有感應。 更能供養香花燈茶果。
 ci fu jing. sui xin suo qiu. zi you gan ying. geng neng gong yang xiang hua deng cha guo.
 虔誠祈禱。 咸得如意。 聖尊告大眾。 世間高官貴人沙
 qian cheng qi dao. xian de ru yi. Sheng zun gao da zhong. shi jian gao guan gui ren sha
 門居士修道俗人等。 若聞此經。 受持讀誦。 如是之
 men jü shi xiu dao su ren deng. ruo wen ci jing. shou chi du song. ru shi zhi
 人祿位最尊。 壽命延長。 求子得子。 求女得女。
 ren lu wei zui zun. shou ming yan chang. qiu zi de zi. qiu nü de nü.
 獲福最是無量。 是增益的大福寶經。 若有先亡。 怨親債主。
 huo fu zui shi wu liang. shi zeng yi de da fu bao jing. ruo you xian wang. yuan qin zhai zhu
 未能得度。 滯泄幽冥。 若能持誦本經。 印送本經。
 wei neng de du. zhi xie you ming. ruo neng chi song ben jing. yin song ben jing.
 亡者昇天。 怨親退散。 現存獲福。 若有男子女人。
 Wang zhe sheng tian. yuan qin tui san. Xian chun huo fu. ruo you nan zi nü ren.
 或被邪魔所侵。 鬼神爲害。 惡夢昏亂。 受持本經。
 huo bei xie mo suo qin. gui shen wei hai. e meng hun luan. shou chi ben jing
 施印本經邪鬼退藏。 即得安樂。 若有疾厄纏身。 前世因果
 shi yin ben jing xie gui tui zang. ji de an le. ruo you ji e chan shen. Qian shi yin guo
 業報。 鬼神病等。 受持本經。 印施本經。
 ye bao. gui shen bing deng. Shou chi ben jing. yin shi ben jing
 即得災厄消除。 病源立解。 若有惡運。 官訟牽纏。 囚禁獄繫
 ji de zai e xiao chu. bing yuan li jie. ruo you e yün. guan song qian chan. qiu jin yü xi
 但能持誦本經。 印施本經。 即得解除。 凶殃殄滅。
 dan neng chi song ben jing. yin shi ben jing. ji de jie chu. xiong yang tian mie

化爲吉祥。 若兩國爭戰。 能持此經。 立像供養。 即得加
 hua wei ji xiang. ruo liang guo zheng zhan. neng chi ci jing. li xiang gong yang. ji de jia
 威。 戰無不勝。 誦者。 印者。 施者。

Wei. zhan wu bu sheng. song zhe. yin zhe. shi zhe.

能一切吉祥如意圓滿。 消除諸毒害。 能滅生死苦。

neng yi qie ji xiang ru yi yuan man. xiao chu zhu du hai. neng mie sheng si ku

西方真佛海會◎ 摩訶雙蓮池。 大白蓮花

(合掌) Beranjali

xi fang zhen fo hai hui. mo he shuang lian chi. da bai lian hua

童子。 即於其中。 而說咒曰：

tong zi. ji yu qi zhong. er shuo zhou yue.

「 唵。 咕嚕。 蓮生悉地。 吽。 」 (無數遍)

om. gu lu. lian sheng xi di. hum. (berulang-ulang)

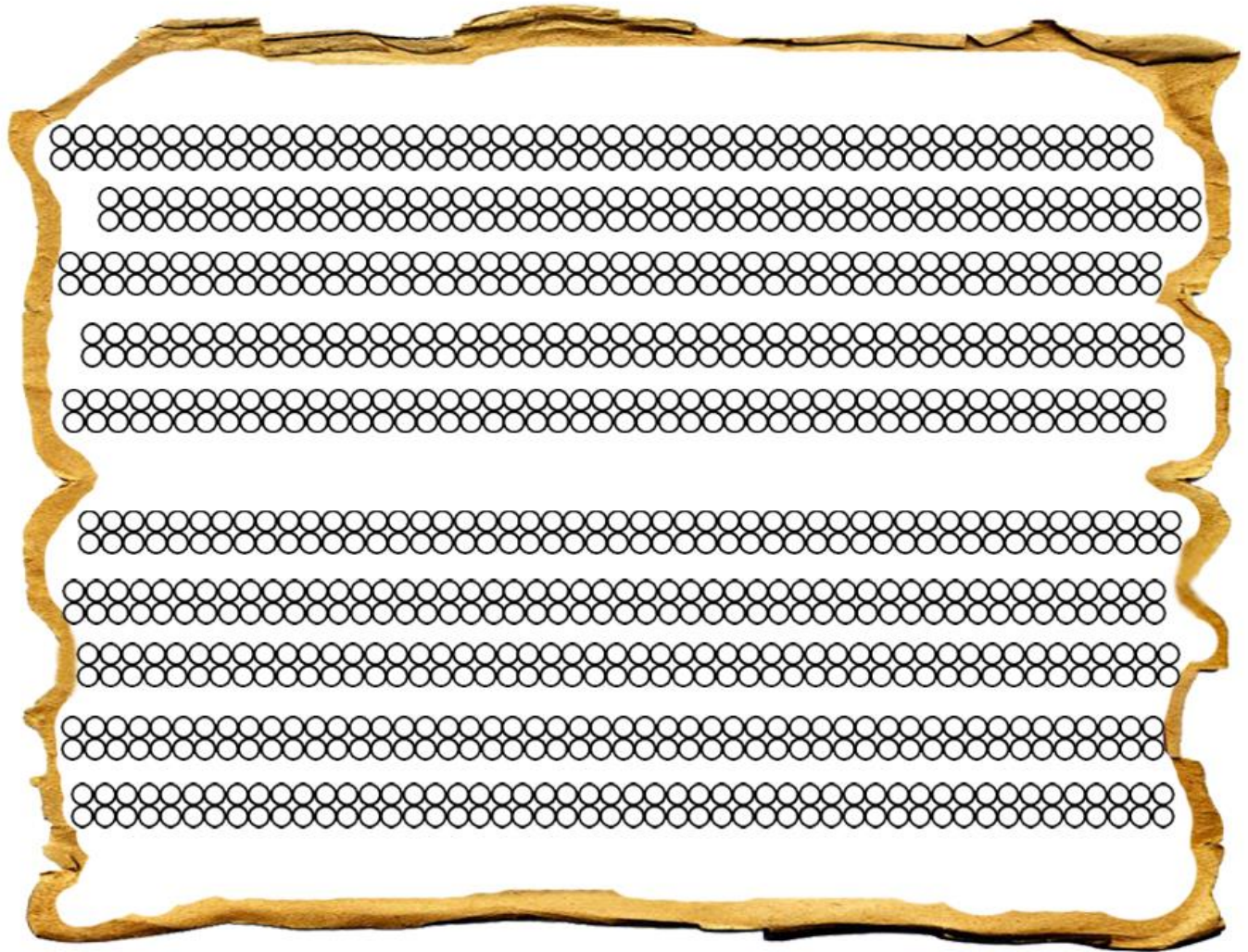
聖尊說此經已。 帝釋及諸大眾。 天龍八部四眾。

sheng zun shuo ci. jing yi di shi ji zhu da zhong. tian long ba bu si zhong.

恭敬作禮。 信受奉行。 真實佛法息災賜福經終◎

gong jing zuo li. xin shou feng xing. zhen shi fo fa xi zai ci fu jing zhong

Penjapaan Sutra Satya Buddha



* 1 bulatan untuk 1 kali penjapaan sutra. Total 1000 kali penjapaan.

弟子蓮花_____謹以此誦經功德迴向

功德圓滿。